



WIR BRAUCHEN DEINE HILFE!

Vor einer knappen Woche waren die 14 Gemeinden des Karawanken-Karavanke **UNESCO** Global Geopark von einem verheerenden Unwetter betroffen.

Starkregen verursachten überflutete Häuser, ganze Ortschaften wurden geflutet und mit Geröll überzogen. **Viele Orte sind immer noch von der Welt abgeschnitten!** Weggelassene Straßen und Brücken haben wichtige Verbindungen getrennt.

Alle 14 Gemeinden werden gemeinsam den effektiven Einsatz der Mittel gewährleisten. Wir bitten um ihre Unterstützung!

Jeder Betrag hilft und soll mit dem Betreff "Unwetter Geopark Karawanken 2023" auf folgendes Konto eingezahlt werden:
AT59 3927 2001 0006 4915 (SWIFT: RZKTAT2K272).

VIELEN DANK!

POTREBUJEMO VAŠO POMOČ!

Pred tednom dni je vseh 14 občin Karavanke-Karawanken **UNESCO** Globalnega Geoparka prizadelo uničujoče neurje.

Močno deževje je povzročilo obsežne poplave mest in naselij, uničilo ceste, podrlo mostove, jezove, vodovode, plinovode in el. napeljave ter prekinilo povezave med kraji ... umikajoča voda za seboj pušča veliko ruševin. Sprožili so se tudi številni zemeljski plazovi, ki otežujejo reševanje. **Številni kraji so še vedno odrezani od sveta, brez povezave in osnovnih življenjskih potrebščin.**

Vseh 14 občin si bo skupaj prizadevalo za učinkovito porabo sredstev. Prosimo za vašo podporo!

Vsak znesek, ki ga boste namenili, pomaga.
Sklic "Neurje v Geoparku Karavanke 2023":
AT59 3927 2001 0006 4915 (SWIFT: RZKTAT2K272).

HVALA IZ SRCA!





WE NEED YOUR HELP!

A week ago, all 14 municipalities of the **Karawanken-Karavanke UNESCO Global Geopark** were hit by a devastating storm.

Heavy rains caused widespread flooding of towns and villages, destroyed roads, bridges, dams, water-, gas- and electricity pipelines and cut off connections between towns... waters left behind a lot of damage. Numerous landslides have also been triggered, making rescue difficult. **Many places are still cut off from the world and without the basic necessities of life.**

All 14 municipalities will work together to ensure that the funds are used efficiently. We ask for your support!

Every amount you donate helps.

Reference "Geopark Karavanke Storm 2023":

AT59 3927 2001 0006 4915 (SWIFT: RZKTAT2K272).

THANKYOU!





WIR BRAUCHEN DEINE HILFE!

Vor einer knappen Woche waren die 14 Gemeinden des Karawanken-Karavanke **UNESCO** Global Geopark von einem verheerenden Unwetter betroffen.

Starkregen verursachten überflutete Häuser, ganze Ortschaften wurden geflutet und mit Geröll überzogen. **Viele Orte sind immer noch von der Welt abgeschnitten!** Weggelassene Straßen und Brücken haben wichtige Verbindungen getrennt.

Alle 14 Gemeinden werden gemeinsam den effektiven Einsatz der Mittel gewährleisten. Wir bitten um ihre Unterstützung!

Jeder Betrag hilft und soll mit dem Betreff "Unwetter Geopark Karawanken 2023" auf folgendes Konto eingezahlt werden:

AT59 3927 2001 0006 4915 (SWIFT: RZKTAT2K272).

VIELEN DANK!





POTREBUJEMO VAŠO POMOČ!

Pred tednom dni je vseh 14 občin Karavanke-Karawanken **UNESCO** Globalnega Geoparka prizadelo uničujoče neurje.

Močno deževje je povzročilo obsežne poplave mest in naselij, uničilo ceste, podrla mostove, jezove, vodovode, plinovode in el. napeljave ter prekinilo povezave med kraji ... umikajoča voda za seboj pušča veliko ruševin. Sprožili so se tudi številni zemeljski plazovi, ki otežujejo reševanje. **Številni kraji so še vedno odrezani od sveta, brez povezave in osnovnih življenjskih potrebščin.**

Vseh 14 občin si boskupaj prizadevalo za učinkovito porabo sredstev. Prosimo za vašo podporo!

Vsak znesek, ki ga boste namenili, pomaga.

Sklic "Neurje v Geoparku Karavanke 2023":

AT59 3927 2001 0006 4915 (SWIFT: RZKTAT2K272).

HVALA IZSRCA!

